

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**

**TỈNH GIA LAI**

Bản án số: 17/2019/HS - PT

Ngày 22/3/2019

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Võ Văn Bình.

*Các Thẩm phán:* Ông Đỗ Văn Hiên.

Ông Phan Tiến Dũng.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Trọng Việt Anh - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Gia Lai:** Ông Tạ Trung Kiên - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 20/2019/TLPT - HS ngày 18 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo Trần Thị TV do có kháng cáo của người bị hại Trần Thị H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2018/HS - ST ngày 26 tháng 12 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Đak Đoa, tỉnh Gia Lai.

**- Bị cáo bị kháng cáo:**

**Trần Thị TV**, sinh ngày 05/10/1988, tại huyện ĐĐ, tỉnh Gia Lai; Nơi cư trú: Số 25 đường HV, phường DH, thành phố PK, tỉnh Gia Lai; Nghề nghiệp: Bán buôn; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần TT, sinh năm 1959 và con bà Nguyễn TC, sinh năm 1959. Có chồng là Phạm ĐC, sinh năm 1977, có 01 con sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại; Có mặt.

- Bị hại: Bà Trần Thị H, sinh năm: 1971.

Trú tại: Thôn HL1, xã KD, huyện ĐĐ, tỉnh Gia Lai. Có mặt.

Trong vụ án này còn có 02 (hai) bị cáo khác nhưng không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào năm 2017 gia đình bà Nguyễn TC (là mẹ đẻ của Trần Thị TV) có mâu thuẫn với gia đình bà Trần Thị H, sinh năm 1971, trú tại: Thôn HL1, xã K'Dang, huyện ĐĐ, tỉnh Gia Lai (bà Trần Thị H là cô ruột của Trần Thị TV). Do mâu thuẫn trong gia đình chưa được giải quyết dứt điểm, Trần Thị TV đã nảy sinh ý định thuê người khác đánh bà Trần Thị H để "Cảnh cáo" nên vào ngày 19/01/2018, Trần Thị TV đi uống cà phê với bạn gái tên P tại quán cà phê trên đường W, thành phố PK, tỉnh Gia Lai cùng với 6-7 người bạn của P đều cư trú tại tỉnh Kon Tum. Trong khi uống cà phê, Trần Thị TV có nói chuyện với một bạn gái của P là có ý định tìm thuê người đòi tiền nợ giúp thì người đó giới thiệu và cho số điện thoại của người có tên "Bo" (tức Hoàng ĐV) có thể giúp Trần Thị TV lấy nợ, sau đó Trần Thị TV điện thoại cho Hoàng ĐV và hẹn gặp Hoàng ĐV tại thành phố KT.

Khoảng 7 giờ sáng ngày 20/01/2018, Trần Thị TV một mình đi xe mô tô biển kiểm soát (BKS) 81T4-3831 lên thành phố KT, tỉnh Kon Tum liên lạc qua điện thoại và đến gặp Hoàng ĐV đang uống nước tại quán cà phê vỉa hè gần cầu ĐL, thành phố KT. Khi gặp Hoàng ĐV, Trần Thị TV bịt khăn che mặt không cho Hoàng ĐV nhận dạng, Trần Thị TV nhờ Hoàng ĐV tát mấy cái vào mặt người phụ nữ ở Gia Lai để cảnh cáo, Trần Thị TV sẽ bồi dưỡng cho Hoàng ĐV năm triệu đồng (tức thuê đánh bà Trần Thị H) Hoàng ĐV nhận lời, thì Trần Thị TV nói với Hoàng ĐV "khoảng 2 ngày nữa, khi nào đi đánh thì điện thoại cho Hoàng ĐV đi xuống Gia Lai đưa hình nhận dạng người cần đánh và địa chỉ người cần đánh", sau đó Trần Thị TV đi về. Vào tối ngày 21/01/2018, Hoàng ĐV đang uống rượu tại nhà của Nguyễn VN, sinh năm 1985, trú tại 25/6 HBT, phường QT, thành phố KT, thì Trần Thị TV điện thoại cho Hoàng ĐV nói với Hoàng ĐV sáng mai (ngày 22/01/2018) đi đánh bà Trần Thị H. Do không có phương tiện để đi nên Hoàng ĐV nhờ Nguyễn VN chở Hoàng ĐV đi đến tỉnh Gia Lai để giải quyết công việc, Hoàng ĐV trả Nguyễn VN tiền công là 1.000.000 đồng nên Nguyễn VN đồng ý.

Khoảng 7 giờ sáng ngày 22/01/2018, Trần Thị TV điện thoại cho Hoàng ĐV đi đánh bà Trần Thị H và hẹn gặp Hoàng ĐV tại cổng Bệnh viện 211 tỉnh Gia Lai. Hoàng ĐV đi bộ qua nhà Nguyễn VN và nói Nguyễn VN chở đi, Nguyễn VN mượn xe mô tô BKS 82B1-372.58 của Lê VS, sinh năm 1985, trú tại: Thôn TA, xã IC, thành phố KT để chở Hoàng ĐV đi. Khi Hoàng ĐV và Nguyễn VN đi đến cổng bệnh viện 211 gặp Trần Thị TV, Trần Thị TV đưa cho Hoàng ĐV 01 góc tấm hình (cắt từ tấm hình lớn) có ảnh chân dung của người phụ nữ cần đánh là bà Trần Thị H và đưa trước cho Hoàng ĐV một phong bì có số tiền 1.000.000 đồng, Trần Thị TV nói cho Hoàng ĐV biết địa chỉ và đặc điểm nhà bà Trần Thị H tại thôn HL1, xã KD, huyện ĐĐ, tỉnh Gia Lai.

Trên đường đi từ thành phố PK xuống đến xã KD, huyện ĐĐ Hoàng ĐV vào quán tạp hóa mua thuốc hút và đưa cho Nguyễn VN tiền công chở đi là 1.000.000 đồng (Đây là số tiền Trần Thị TV đưa trước cho Hoàng ĐV). Khoảng 11 giờ ngày 22/01/2018 Hoàng ĐV và Nguyễn VN tìm được nhà bà Trần Thị H thì Trần Thị TV điện thoại cho Hoàng ĐV thông báo việc bà Trần Thị H đang đi đám cưới không có ở nhà nên nói Hoàng ĐV ngồi đợi. Hoàng ĐV và Nguyễn VN đi vào quán cà phê và quán bia gần nhà bà Trần Thị H ngồi chờ. Trong lúc ngồi uống bia, Hoàng ĐV kể cho Nguyễn VN nghe sự việc Trần Thị TV thuê Hoàng ĐV đi đánh bà Trần Thị H, Hoàng ĐV đưa tấm hình của bà Trần Thị H do Trần Thị TV đưa cho Nguyễn VN xem, Nguyễn VN nói với Hoàng ĐV “xem thế nào cẩn thận nghe mày” thì Hoàng ĐV nói “chỉ đánh một cái vào mặt cho sưng mặt thôi mà, không sao đâu”, rồi Nguyễn VN và Hoàng ĐV ngồi nói chuyện với nhau. Đến khoảng gần 13 giờ cùng ngày thì bà Trần Thị H một mình đi đám cưới về, Hoàng ĐV thấy bà Trần Thị H về nên đứng trong quán cà phê đang làm của chị Nguyễn TH (sát tường rào nhà bà Trần Thị H), Hoàng ĐV gọi bà Trần Thị H qua quán cà phê nói chuyện, bà Trần Thị H không biết ai và không biết có chuyện gì nên một mình đi qua quán cà phê, Hoàng ĐV nói với bà Trần Thị H đi vào trong quán cùng Hoàng ĐV ngồi nói chuyện, còn Nguyễn VN ngồi sẵn ngoài xe mô tô dựng trước cửa quán chờ chở Hoàng ĐV chạy trốn. Khi bà Trần Thị H vào bên trong quán và kéo ghế ngồi thì ngay lúc đó Hoàng ĐV đứng áp sát bên tay trái của bà Trần Thị H dùng tay trái tát mạnh cả bàn tay 01 cái vào vùng mắt trái của bà Trần Thị H, sau đó Hoàng ĐV chạy ra ngoài để Nguyễn VN lái xe mô tô chở chạy về thành phố PK. Hoàng ĐV được Nguyễn VN chở chạy trốn đến trước khách sạn Hoàng Anh Gia Lai thì Hoàng ĐV điện thoại cho Trần Thị TV nói “xong việc rồi” thì Trần Thị TV nói với Hoàng ĐV “biết rồi, tới Bệnh viện 211”, Hoàng ĐV nói Nguyễn VN chở đến Bệnh viện 211, sợ có người đuổi theo nên Nguyễn VN chở Hoàng ĐV chạy vào phía trong sân Bệnh viện 211, một mình Hoàng ĐV đi ra cổng Bệnh viện 211 gặp Trần Thị TV đến đưa thêm cho Hoàng ĐV số tiền còn lại là 4.000.000 đồng, sau đó Hoàng ĐV cùng Nguyễn VN đi về tỉnh Kon Tum.

Bà Trần Thị H bị thương vùng mắt trái được gia đình đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện ĐĐ, sau đó chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Gia Lai điều trị đến ngày 30/01/2018 thì xuất viện.

- Ngày 22/01/2018 bà Trần Thị H có đơn trình báo sự việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ĐĐ để xử lý theo quy định.

- Ngày 17/02/2018 bà Trần Thị H có đơn yêu cầu giám định tổn hại sức khỏe và ngày 21/6/2018 bà Trần Thị H có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự để xử lý theo quy định.

Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 31 của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai kết luận đối với bà Trần Thị H: Một sẹo vết thương phân mềm mi trên mắt trái kích thước (1,5 x 0,1) cm, sẹo liền mờ, ảnh hưởng thẩm mỹ: 06%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2018/HS - ST ngày 26 tháng 12 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện ĐĐ, tỉnh Gia Lai đã quyết định:

- Tuyên bố bị cáo Trần Thị TV phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

- Áp dụng điểm h, i khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58, Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Trần Thị Tô Trần Thị TV 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án (ngày 26/12/2018).

Ngoài ra, Bản án còn tuyên hình phạt đối với các bị cáo khác, trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, nghĩa vụ nộp án phí và quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 05/01/2019 người bị hại Trần Thị H kháng cáo đề nghị không cho bị cáo Trần Thị TV được hưởng án treo.

- *Quan điểm giải quyết vụ án của Kiểm sát viên thể hiện như sau:*

Căn cứ vào lời khai của bị cáo, lời khai của bị hại tại phiên tòa, các chứng cứ, tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Dù cơ sở khẳng định Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trần Thị TV về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm h, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Mức hình phạt 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 30 tháng mà tòa án cấp sơ thẩm tuyên phạt đối với bị cáo là phù hợp, tương xứng, có tính phân hóa, đúng pháp luật, đảm bảo tính răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Bị hại kháng cáo nhưng không đưa ra được chứng cứ để chứng minh yêu cầu kháng cáo của mình là có căn cứ. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo.

- Ý kiến của bị hại: Tại phiên tòa, bị hại giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử không cho bị cáo được hưởng án treo. Vì bị hại và bị cáo không có mâu thuẫn gì trực tiếp với nhau, bị cáo là cháu ruột nhưng lại thuê người đánh bị hại là hành vi côn đồ, do đó việc cho bị cáo được hưởng án treo là chưa nghiêm khắc, chưa đủ tính răn đe.

- Ý kiến bị cáo: Bị cáo hối hận về hành vi phạm tội của mình, việc bị cáo phạm tội cũng một phần là do những người lớn cư xử chưa đúng mực, bị cáo xin lỗi bị hại. Mong Hội đồng xét xử mở lượng khoan hồng xem xét cho bị cáo để bị cáo được lao động, chăm sóc gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Giữa gia đình mẹ bị cáo Trần Thị TV là bà Nguyễn TC với gia đình bà Trần Thị H có mâu thuẫn với nhau từ năm 2017, bị cáo Trần Thị TV gọi bà Trần Thị H

bằng cô ruột, mặc dù giữa bị cáo và bà Trần Thị H không có mâu thuẫn gì tuy nhiên khi nghe bà Nguyễn TC kể lại việc thường xuyên bị Trần Thị H chửi, xúc phạm, bị cáo đã thuê Hoàng ĐV đánh, gây thương tích cho bà Trần Thị H. Vào hồi 13 giờ, ngày 22/01/2018, Hoàng ĐV dùng tay tát một cái vào mặt của bà Trần Thị H. Theo kết luận giám định pháp y về thương tích thì bà Trần Thị H bị tổn hại sức khỏe 06%. Bà Trần Thị H sau đó đã có đơn yêu cầu khởi tố vụ án, xử lý trách nhiệm hình sự đối với người gây thương tích cho mình. Xét, bị cáo Trần Thị TV không phải là người trực tiếp gây ra thương tích cho bà Trần Thị H nhưng bị cáo đã thuê Hoàng ĐV gây thương tích cho bị hại, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm chung về hậu quả thương tích mà Hoàng ĐV gây ra cho bà Trần Thị H. Với hành vi, hậu quả nêu trên Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Trần Thị TV về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm h, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét kháng cáo của bị hại về việc không cho bị cáo hưởng án treo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Căn cứ vào nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nguyên nhân động cơ gây án của bị cáo xuất phát từ mâu thuẫn giữa gia đình bị cáo và bị hại chưa được giải quyết dứt điểm, căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, hậu quả gây ra cho bị hại, vai trò của bị cáo trong vụ án này thấy rằng việc Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 15 tháng tù và cho hưởng án treo với thời gian thử thách là 30 tháng là phù hợp, tương xứng, có tính phân hóa, có căn cứ, đúng pháp luật, đảm bảo tính răn đe giáo dục riêng đối với bị cáo cũng như công tác đấu tranh phòng chống tội phạm nói chung. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị hại không đưa ra được chứng cứ nào mới khác để chứng minh việc Tòa án cấp sơ thẩm cho bị cáo được hưởng án treo là không có căn cứ, không đúng pháp luật. Do đó Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị hại, giữ nguyên hình phạt đối với bị cáo.

*Vì các lẽ trên,*

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1]. Không chấp nhận kháng cáo của người bị hại, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo Trần Thị TV.

- Tuyên bố bị cáo Trần Thị TV phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

- Áp dụng điểm h, i khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58, Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Trần Thị Tố Trần Thị TV 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 22/3/2019).

Giao bị cáo Trần Thị TV cho Ủy ban nhân dân phường Diên Trần Thị H, thành phố PK, tỉnh Gia Lai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình

bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Diên Trần Thị H, thành phố PK, tỉnh Gia Lai giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

[2]. Về án phí: căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí lệ, phí Tòa án.

Buộc bị hại Trần Thị H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- VKSND tỉnh Gia Lai;
- TAND huyện Đak Đoa;
- Chi cục THADS huyện Đak Đoa;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã Ký)**

**Võ Văn Bình**